

觀

左目

昭和 60 年 1 月

第 2 号

年 2 回 発行  
編集発行

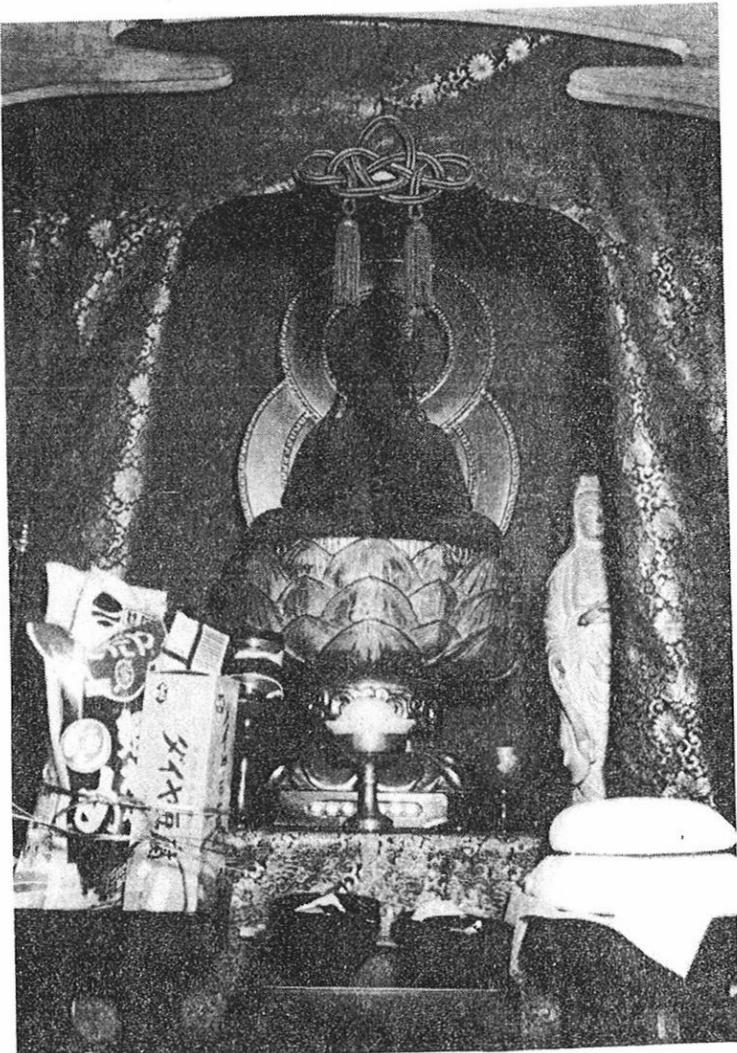
小出 真行

南無大師

和顔愛語でおがみあい

いつもわが身はあびらうんけん

正觀寺御詠歌



聖観世音菩薩

私達は毎歳新年に当つて、この様な言葉をもつて挨拶を交しています。元旦になつて、無事初日の出を拝めるということはまことに有難くめでたいことなのです。

「めでたい」という言葉は、万事がよい方に向いているときやうまく行つたときに使います。さて、「めでたい」ということにはどんな味わいがあるでしょう。愛する、珍らしい、美しい、結構なこと、おいしいこと、優れ正在こと、祝うべきこと、賀すべきこと、などの意味に使われています。

そうしますと私達は、すぐる一年を無事に過ごしてここに新春を迎えるということは、愛すべきこと、珍しいことですから、おめでたいというのがどうやら本当のようです。

おめでとうございます

「般若心経」について

(一)

さて、「般若心経」は普通「心経」と呼ばれているもので、わたしたちがいつも誦えていますお経の中で最も親しみ深いお経の一つであります。このお経には漢訳されたものに

七本あり、その他に梵本、チベット訳、蒙古訳などがあります。そして、内容的にみますと広本と略本との二種類があり、中国で古く「経録」というお経の目録がつくられてあります、それをみますとかつて漢訳に十二本の異訳があつたようですが、いずれにしてもこのように多くの訳がありますのものこの「心経」が昔から、多くの人々の心の支えになり広がつたことを物語つてはいるといえましまして、現在残つてゐる漢訳七本のうち、日常わしたちが用いてゐるものは、玄奘三蔵の訳したもので漢字の字数にして二百六十二字で、たくさんのお経の中で最も短かいほうに属するでしよう。中国の昔の高僧で賢首大師や、慈恩大師などの説によると、この「心経」は「大般若経」六百巻の要とするところをとつたものだとされています。事実六百巻中の習応品や觀照品の一部によく似た同じ文が見られます。

日常用いていますところの「心経」の題は「仏説摩訶般若波羅密多心経」となつていますが、仏説とは文字通り仏の説かれたということと、この仏とはお釈迦さまのことと「摩

「詞」とは梵語「マハーナ」の音訳で、大きいとか全ての意味で、わが国の仏教は大乗仏教といわれ、梵語で「マハーナ」すなわち「大きな乗りもの」の仏教ということであり、そこには全ての人々を救いとるという願いがこめられています。

「般若」とは、つい般若の面を想い出すほど、わたしたちになじみの深い語であります。が、元来、梵語「プラジニヤー」の音訳で「智恵」とか「真理」を意味し、この智恵とは、わたしたちが世のありさまを自分勝手に解釈したものでなく、いつでもどこでも誰にでもあってはまる普遍妥当な真理を体得する能力で、広く、深く、柔かな心をもつた時にえられるというのです。真理は永遠に古くして、かつ新しく、絶えず創造し活動してやまないものなのです。

仏教では世のありさまを実相と観照の二面から見究めますが、実相とは真理の容体であり、真実体であるのです。そして観照とは真理の主体であり、智恵なのです。この眺められるものと眺めるものが一体となつた状態が「般若」であり、世のありさまの真実体（本当の姿）を見究める目といつてさしつかえありません。この目で真実体をよく見究めると世の中にはどこにも無駄や、つまらないものがなく、それぞれが精一杯生きていることがあります。それをつまらないものとみるのは、眺める人間の料簡が狭く、色メガネで

眞実体を見ているからに他ならないのです。  
「波羅密多」とは梵語の「パー・マ・ミター」の音訳で「彼岸に至る」という意味で、彼岸といいますとわたしたちは毎年春秋の二回おとずれるお彼岸のことを連想いたしますが、「今日彼岸さとりの種を蒔く日かな」という歌が示すように、迷えるわたしたちの不自由な世界から、自由で眞実な理想の世界に至る実践の道を指しています。具体的には布施（ほどこし）持戒（いましめ）忍辱（たえる）精進（はげむ）禪定（やすらぎ）智慧（よく生きる）の六波羅密を実践することをいうのです。

「心経」の「心」とは「真髓」とか「核心」とか「中心」といように肝腎要めの芯で、英語でいうならば「エッセンス」にあたり、「経」とは梵語の「ストラ」を漢訳した「タテ糸」ということで「真理をつらぬく教え」を意味しています。

従つて「仏説摩訶般若波羅密多心経」とはお釈迦さまが、世のあるがままの姿を知り、ひとしくあるべき姿になれる実践方法を説いた肝腎要めの教えということになります。

それでは、これから少しづつ、この「般若心経」の内容についてひもといていく事にし

ましよつ。

觀自在菩薩行深般若波羅  
照見五蘊皆空度一切苦厄

時多密

(観自在菩薩、深般若波羅密多を行はずるの時  
五蘊 皆空なりと照見して一切の苦厄を度し  
たまう。)と最初にあります。

「観自在菩薩」は普通「觀音さま」と親し  
まれ、仏の慈悲を人格化し、世間の人々から

觀られつつ、そうした人々を觀て救う存在だ  
といわれています。この「觀」とはわたした  
ちの眼で世の中の現象を見るのではないので  
す。仏教ではものの見方に五つの眼があり、

第一は肉眼で「ここに鉛筆がある」とか「  
あそこに美人がいる」という形あるものを自  
分の眼で眺める見方であり、

第三の慧眼は「鉛筆にしては使いづらいな」  
とか「美人としてはツンとすましているな」  
と主観的に相手の価値を判断する見方であり、

第四の法眼は「私は鉛筆であるが、使つて  
くれて有難いな」とか「私は普通の人間なの  
に「美人に見立ててくれてうれしい」という  
相手の気持をくみ取れる見方であり、  
第五の仏眼では相手と自分の気持が感應道  
交して、目に見えないものが見えてきて、お  
互いが喜こび合う見方であります。

このうちで最後の仏眼でものを見るなどを  
「觀」といい、そういう見方の出来る人を「  
觀音さま」というのです。

「菩薩」とは「菩提薩埵」を省略したもの

で「さとりを求める人」を指し、世の中の真  
実体(本当の姿)を見究めようと絶えず努力  
する求道者のことなのです。

「五蘊」とは「五つの集まり」ということで、  
世の中の一切の存在が色(形のある物質的現  
象、つまり目に見える全てのもの)と受と想  
と行と識という四つの人間の精神作用から構  
成され、「受」とは「そこにあるものがあるな」  
という感覚でさきほどの肉眼にあたり、「想」  
とはその対象を分析的に知る感覚で天眼にあ  
ります。「行」とは特定の対象に興味を抱  
く感覚で慧眼にあたり、「識」とは私達の全  
ての感覚器官を動員して対象を認眼する感覚  
で法眼にあたるのです。

「空」とは、形あるものとして存在しない  
状態を指し、物質的な存在は絶えずお互に  
関係し合って変化し、目に見える現象として  
存在しても実体としてつかまえることが出来  
ないものですから「ない」ともいえます。例  
えば、エネルギーや愛というものは実体が  
ありません。「ここにそれを見せて下さい」  
といわざるも「ハイ、これがそれです」と見  
せることが出来ません。しかし、見せられな  
いからといって存在しないと断定は出来ま  
せんので、従つて「空っぽ」ということには  
はりません。恒常不变の本質的存在ではな  
いといつた意味なのです。(空といふ  
のは、何もないとか、からっぽだというの  
ではありません。恒常不变の本質的存在ではな  
いといつた意味なのです。)そして、「一切  
の苦厄を度したもう」とは、觀世音菩薩の救  
世の智恵の働きをたくみにいい表わしたもの  
なのですから、全ての人々に救いの手をさし  
渡すのです。

から、物質的存在となりたたせる受け皿とい  
つてもさしつかえありません。

「照見」とは、ちようど月の光が分けへだ  
てなく、すみずみまでくまなく照らすように、  
物事がはつきり見えることを言います。

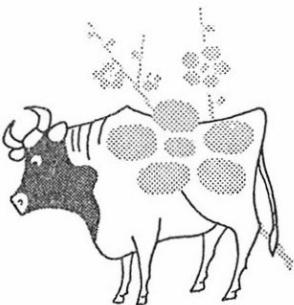
「一切の苦厄を度す」とは、一切の苦しみ  
から救われることで、精神的な苦しみや悩み  
がなくなることではなく、たとえあつたとし  
てもそれとらわれず、例えばちょうど酒を  
のんでも酒にのまれないような境地になるこ  
とをさすのです。

従つて要約しますと、般若の智恵はありと  
あらゆるものみな「空」であると見透す智  
慧ですから、觀世音菩薩に託して説かれてい  
るのです。觀世音菩薩すなわち觀音さまは、  
全ての人々の苦悩をとり除き樂を与える慈悲  
の菩薩でありますが、その慈悲は智恵の働き  
によるものなのです。

この觀世音菩薩が般若の智恵を実現すると  
き、ありとあらゆる存在の構成要素(五蘊)  
は空であると認知されたのです。(空といふ  
のは、何もないとか、からっぽだというの  
ではありません。恒常不变の本質的存在ではな  
いといつた意味なのです。)そして、「一切  
の苦厄を度したもう」とは、觀世音菩薩の救  
世の智恵の働きをたくみにいい表わしたもの  
なのですから、全ての人々に救いの手をさし  
渡すのです。

## 「お大師さまのことば」（2）

仏は、忍辱の鎧  
精神の甲を以て馬に乗り  
定の弓、慧の箭を以て  
外には魔王の軍を摧き  
内には煩惱の賊を滅す  
故に仏と称するなり



（大日經開題より）

これは、仏は何ものにも堪え忍ぶということを鎧とし、一步も退かぬ精進を甲とし、行いを厳正にする戒律を以て乗りものにし、禅定の修行を弓とし、永年の練磨に築きあげた真理をさとる智恵を矢にして、外に向ってはしばしば襲う誘惑の大魔を激退し、内に向っては心のまよいを打ち落す方であり、故に仏というのです。

## 一糺（二）



現代は男女同権といいますが、それは人間として平等に取り扱われるということで、同権と同職とを混同して、男性と女性とがみな同じことという意味ではありません。何故かといいますと、男性と女性とは根本的に生理働きがちも違った点があるのですから、家庭における仕事の役割分担も当然違つてこなければなりません。

この同権とは男性は男性の天分をのばし、女性は女性の天分をのばすところにあり、それは男性と女性とがそれぞれ違った天分をもつているのです。哲学者のカントが「男だけでも不完全、女だけでも不完全、男と女とで完全な人間が出来る。両性は互いに相手を補充し合つてゐる。」といつています。

本質のうえからいえば女性も男性も人間に違ひはなく平等なものです、現象のうえでは女性の体と男性の体との区別があり、その男性と女性が一体となるのが結婚であり、そこには完全な人間生活が形づくられ、新しい生命として子供が生れ、その子が一人前に育てあがられていく家庭があります。この精神を生活の上に活かしていくと、夫婦の間にはお互いに尊敬と愛情と信頼の感情が湧いてくるのです。毎月一諸に暮らしています。お互いに相手の欠点が目につくのです

が、どんな男性でもどんな女性でも欠点のない人間は誰れもありませんから、お互いにその欠点を補いあってゆくことが一番肝心なのです。また欠点ばかりの人間はいません。誰でも何かの美点や長所をもつているものですから、その相手のもつてている良いところに目をつけ、それを伸ばしてあげられる配慮と工夫が大切なのです。

今地球上はおよそ十五億の男性と十五億の女性とが住んでいます。それほど多い中からたった一人の女性と、たった一人の男性が偕老同穴を契るにいたつたのは、いろいろな事情があり、そうならなければならなかつた原因があるのであるから、それを因縁と受けとつてその因縁を活かすように日々を努力精進することが幸福への道であると信じてやみません。

人として自分を一番支えて理解してくれ、自分が一番支えになつて理解してあげなくてはならないのが夫婦だと私は思います。そして常に「人」という文字を頭におきお互いに支えつつ進歩したいものです。

### 編集後記

皆様方の御希望により、今回各から日頃皆様がお詠えしていきます。「般若心経」について除々にひもといいていきたいと思ひます。

